

死生契阔

——吉隆坡广东义山墓碑与图文辑要

IMPORTANT TOMBS, EPIGRAPHS, DOCUMENTS
OF KWONG TONG CEMETERY KUALA LUMPUR

古燕秋编著



死生契阔

吉隆坡广东义山墓碑与图文辑要

古燕秋 编著



华社研究中心

Centre for Malaysian Chinese Studies

吉隆坡广东义山

The Association of Kwong Tong
Cemetery Management Kuala Lumpur

联合出版

死生契闊

吉隆坡广东义山墓碑与图文辑要

IMPORTANT TOMBS, EPIGRAPHS, DOCUMENTS
OF KWONG TONG CEMETERY KUALA LUMPUR

主编：古燕秋
審校：詹缘端
協調：翁隆胜、冯国鑾
摄影：古燕秋、蔡立豪
田野助理：邱继来
封面設計：蔡立豪
內頁排版：IMPRESS STUDIO

联合出版：华社研究中心（华研）271806-T
Centre for Malaysian Chinese Studies Bhd
No.1, Jalan Maharajalela,
50150 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: +603 2273 4035
Fax: +603 2273 4037
email: huayan1985@gmail.com
website: www.malaysian-chinese.net

吉隆坡广东义山
The Association of Kwong Tong
Cemetery Management Kuala Lumpur
Lot 507, Seksyen 69,
Jalan Dewan Bahasa,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: +603 2141 0783 / 2141 0838
Fax: +603 2141 7828
email: info@ktc.org.my
website: www.ktc.org.my

印刷：VINLIN PRESS SDN BHD
版次：第一版第一刷（2014年7月）

Perpustakaan Negara Malaysia Cataloguing-in-Publication Data

古燕秋, 1983-

[Si sheng qi kuo : Jilongpo guang dong yi shan mu bei yu tu wen ji yao]

死生契闊：吉隆坡廣東義山墓碑與圖文輯要 = Important Tombs, Epigraphs,
Documents of Kwong Tong Cemetery Kuala Lumpur / 古燕秋 編著

ISBN 978-983-3908-29-5

1. Sepulchral monuments--Kuala Lumpur.

I. Title.

929.509595116

序一

欣闻本义山赞助，华社研究中心收集整理的《死生契阔——吉隆坡广东义山墓碑与图文辑要》付梓出版，身为广义现任主席，我感到非常高兴，也觉得很有荣幸。

这项计划是在李振光先生担任主席任内拨款给华研，在上一任主席刘浩馨先生任内落实，董事林家光先生的协调下，成功在今年7月间出版上册图片辑要，下册研究编也即将在年底出版。这是本义山一项重大的历史文化工程，也应是华社重要的历史文化工程，所以我觉得非常荣幸，能为本书的出版说几句话。

华人义山原来就是先贤从家乡茱路蓝缕，梯航南来找寻发展出路，而客死他乡的长眠之处。但是，先贤生命落叶长埋之后，义山不再是旅途的驿站，而是生命的最后归宿；从离国过渡到新的国家，异乡化成了家乡。于是，义山长眠先人的墓志碑文，述说的都是重视叶落归根的华人，在异乡重建新家园的生命故事。

本书篇篇的墓志铭文以及不少总坟的碑文，皆斑斑可考，都是华人先贤南渡创立新家园的历史见证，也是本坡华人从开辟、拓殖与发展吉隆坡，乃至参与发展雪隆周边华人乡镇的历史存证。所以，我们认为吉隆坡广东义山，乃至全国各地的华人义山，都是华人参与本地拓殖与发展的历史见证，义山本身就是华人的历史文化与文物的重要组成，是文化古迹，也可以作为各地旅游的地方文化资产，必须加以保存和发扬。

欣慰图片文字辑要的出版之余，我们更期待研究编的面市，能唤起华社重视华人义山历史内涵与文化价值，以实质力量支持华社研究中心，共同为华社的历史文化做出贡献。是为序。

杜汉光

吉隆坡广东义山第102届
(2014 / 2015) 董事會主席

序二

华人先贤创立吉隆坡广东义山的目的是抱持照顾同乡的义气精神，协助无法回到原乡落叶归根的同胞在死后有个安葬之处。到了今天，华人义山已经成为全国各个地区重要的非营利组织，他们除了协助死者家属处理身后事外，有的经济条件比较宽裕的义山组织也实践回馈社会的精神，捐款给学校、庙宇等发展。

虽然华人义山是社会里重要的组织，却一再面对政府欲推行发展计划而出现生存危机的困境，例如在1980年代发生的“铲平与发展三宝山”事件。1990年代，本义山也曾面临被迫搬迁的威胁。当时的马哈迪政府以公共墓园有碍市容美观为由，提出欲征收位于吉隆坡旧飞机场路、陆佑路及新街场路之间，总面积约500英亩的各族群或宗教的公共墓园，当中包括吉隆坡广东义山。

马哈迪政府表示要重新规划此地段，吉隆坡市政府随后对吉隆坡广东义山发出“封山令”，谕令本义山即日起不可接受任何埋葬申请及发出任何埋葬准证。当时的吉隆坡市长也表明要迁移义山内所有坟墓至雪州的乌鲁冷岳。吉隆坡广东义山搬迁事件迅速引起全国关注，因为本义山是一座埋葬了许多名人先贤，历史重要义山。

本义山召开管理层会议后，一致表达我们反对搬迁的立场。隆雪华堂也协助成立“雪隆华人义山联合会”及举办全国华团盖章反对搬迁运动。同时，我们也呈交备忘录给首相马哈迪。在媒体持

续与广泛的报道下，义山搬迁议题逐渐成为备受全国关注与讨论的议题，不同的民间团体、学者、政治人物也投入保山运动。政府最终在2000年7月宣布不搬迁义山的决定。

2001年开始，隆雪华青、雪隆区青年及文教团体每一年都会举办千人义山行，目的是捍卫华人义山独特的历史与文化，也保护城市中的绿地。这项常年活动获得社会各阶层市民的支持，包括残障人士、学生等，而且参与人数逐年增加，今年（2014）的参与者已经高达8000人。千人义山行已经成功唤醒民众对义山的关心，未来也将继续推广与举办这项活动。

在2012年，本义山董事部与华社研究中心共同合作，将出版两本有关吉隆坡广东义山的研究书籍，上编为史料汇编，下编为研究论文。我们希望本书可以让民众更加认识华人义山的历史与文化价值，相信往后会成为另一股捍卫华人义山历史与文化的重要力量。

刘浩馨

吉隆坡广东义山第100届及101届
(2010至2013) 董事会主席

序三

在官方记录上成立於1895年的吉隆坡广东义山，是我国最大的华人义山之一，总面积达263余英亩。广东义山成立的背景与现今的马来西亚华人历史进程有着密切关系。早在十八世纪开始，马来西亚华人祖先就从中国沿海地区，例如广东和福建，经由水路登陆马来半岛，开启他们在这片土地生活的篇章。

华人移民透过卖猪仔或自行前来的方式，踏上马来半岛。在雪隆一带，他们最早落脚的地方主要是在一些锡矿地区。华人移民来到一个陌生的地方，日常需求都要重新适应和安排。一些有经济能力的商家（大多数是矿家）与社会领袖根据他们在中国的地缘或血缘关系，组织起华人公司或会馆，帮助同乡适应异乡生活、联络情谊和互助互利。

华人移民在雪兰莪至后来的吉隆坡，开拓森林荒地、挖掘锡矿，有的工人因为无法适应恶劣的劳动生活，不幸客死异乡。这些宗亲会馆或同乡会就会运送死者的尸骨归乡安葬或是协助安葬死难者。华人领袖与组织因此成立华人义山，让无法回到原乡安葬的同乡在死后有个栖身之所。

虽然马来西亚华人义山与丧葬礼仪源自中国的传统，但随着华人移民在马来半岛扎根后，他们经历独立建国带来的身份认同与生活文化上的改变，各地的华人义山成为历史意义再现的重要场域。为了不让这座义山的珍贵史料湮没在时间洪流里，吉隆坡广东义山董事部与华社研究中心合作提出吉隆坡广东义山研究与出版计划。

在此计划下会将出版分作上下两编：上编为图片资料，下编为研究论文。本书作为上编，着重部分将是吉隆坡广东义山内的各类坟墓、墓碑与墓志铭的文字记录。本计划的研究编将另行出版。

编辑此书的目的是希望带领读者，初步认识这座国内最大面积华人义山的百年历史。在一年的田野调查工作内，研究者走进义山的不同区域，寻找记录在案的名人坟墓和各类总坟。与此同时，研究者也在田野里寻觅不在名单内的其他有历史价值的坟墓，包括古墓、家族墓、总坟、名人坟墓等。在完成田野工作后，本研究梳理田野记录与文献资料后，再行整理、归类与编辑成册，以求呈现一个较为完整的华人义山面貌。

事实上，广东义山的存在不只保存了华人南来半岛的历史和文化传统，也包含华人在政治、经济、社会与宗教信仰的演变过程，它就是马来亚独立与吉隆坡城市发展的历史见证。

义山是不同研究领域的宝藏，例如马来西亚华人移民史、丧葬历史演变史、宗教发展史、吉隆坡城市开埠史、民间风俗史、城市公共与绿地空间使用等议题。我们殷切希望本书的出版可以为来自不同领域，同样关心华人义山的学术同道，开启新的研究视野。是为序。

周素英

华社研究中心董事主席

凡例

- 一. 本书所使用的国家档案局照片，皆附上该档案文件的编号。为了方便读者阅读，这些由英文书写的档案文件已摘要译成中文。
- 二. 本书所收录的坟墓墓碑皆辅以文字说明。有的墓碑因为年代久远，字迹模糊甚至难以辨认，故用以下方式表示：
 1. 字迹难以辨认以□号表示，如“民国三十□”。
 2. 超过五个无法辨认的字以（…）表示，如“祀男（…）仝立”
 3. 推测该字的意思则以（）表示，如：“中华民国二十（有）二年”
- 三. 本书的墓碑铭文并不能按照传统墓碑右至左行直书格式记录，而是以现在左右横写方式誊写，记录碑铭上的文字。所以凡是墓主的子孙落款有行辈排序，并简化成如祀子或女或孙字某开头，下列长子或女或孙至少子或女或孙单名的数位子孙辈名字的，一律抄录成以字某及各子孙和女儿及女孙的完整名字。即如祀男天喜、刚、荣；祀孙志德、信、礼；女玉婷、玲、翠者，一律抄录成祀男天喜、天刚、天荣；祀孙志德、志信、志礼；女玉婷、玉玲、玉翠，余皆类推。
- 四. 碑文上双墓主显考妣或显祖考妣者，一律以单一显考妣和显祖考妣抄录，显字不重复，直接抄录为显考显妣或显祖考显祖妣。
- 五. 总坟类的碑铭文字当中每有捐献者的芳名，有时因铭文过长，这类征信名录会被省略。
- 六. 另外，墓碑铭文有时并不按照左右直书的方式刻写，这类少数不按体例格式的案例，碑文也显得较散漫，本书就直接按方便可读的习惯抄录原来的碑文，并不添加任何文字，以便读者理解碑文内容。
- 七. 若墓碑的左右墓埕分别刻有中英文的相关碑铭文字（通常是生卒年或基督教信仰者的墓碑），或墓碑的碑额和碑座的中英文刻字（通常是上书籍贯及下写英文卒年或诗篇），则一般按先中文后英文的方式抄录。
- 八. 本书收录的坟墓皆提供“快速响应矩阵码”（Quick Response Code），让读者能利用智能手机，从网路上找到该坟墓的地理位置。



华社研究中心

Centre for Malaysian Chinese Studies

吉隆坡广东义山

The Association of Kwong Tong
Cemetery Management Kuala Lumpur

联合出版

目 录

序一	杜汉光	iii
序二	刘浩馨	iv
序三	周素英	v
凡例		vi

引论	古燕秋	1
----	-----	---

第一章 历史人物坟墓与古墓

一、 历史人物坟墓

历史人物坟墓与古墓标示图	20
叶亚来	21
赵煜	22
陈秀连	23
叶观盛	24
梁湘廷	25
张郁才	26
陈振永	27
林俭堂	28
郭育斋	29
叶隆兴	30
陈占梅	31
邝艺良	32
朱嘉炳	33
廖荣枝	34
欧阳雪峰	35
陈泰阶	36
林文鏊	37
李润添	38
李国枝	39

二、 古墓

1884	叶联安	40
1891	苟容与陈氏	41
1896	冯门周氏	42
1897	谭氏	43
1900	吴仕明	44
1900	范门区氏	45
1901	董门张氏	46
1902	陈门曾氏	47
1902	郭庆龙与王氏	48
1902	曾门陈氏	49
1903	陈门李氏	50
1904	黄成洗	51
1905	萧邦荣	52
1906	黎丕姑	53
1907	马厚烈与陈氏	54
1908	陈敬思	55
1908	黄门杨氏	56

目 录

1910	伍门吴氏	57
1911	陈门刘氏	58
1911	邝乔蔭	59
光绪□□	周门叶氏	60
三、 其他		
清	魏晴峰	61
1913	黄金贵	62
1918（民国）	潘德炽与郑氏	63
1928	叶门梁氏	64

第二章 总墓

一、 地缘性总坟

地缘性总坟标示图	66
广东义山总坟	67
广肇众先人总坟	74
万安堂义（冢）	76
东安总坟	77
南海总坟（西樵）	78
大马雪隆区海南总坟	79
惠州义塚总坟墓	80
明邑总坟	81
鹤山总坟	82
赤溪义塚坟墓	83
顺德总坟	84
三水总坟	85
南海九江儒林乡总坟	86
番邑总坟	87
高要总坟	88
会宁总坟	89
雪兰莪清远总坟	90
雪兰莪岡州总坟	91
中山总坟	92
台山先人总墓	93
雪兰莪嘉应五属先人总坟	94
马来西亚之潮州总坟	95
雪隆茶阳（大埔）会馆之总坟	96

二、 血缘性总坟

血缘性总坟标示图	97
邓氏总墓（南阳堂）	98
简氏总坟（范阳堂）	99
范氏先人坟墓（高平堂）	100
赵氏大总坟墓（天水堂）	101
谢氏总坟（宝树堂）	102
张公总坟（清河堂）	103
黄氏一脉大宗墓（江夏）	104
孔曾邱吕总坟墓（四姓 / 余庆堂）	105
刘关张赵义坟总墓（四姓 / 古城堂）	106

李氏族墓	107
江黎何韩义塚坟（四姓）	108
荣阳堂古人墓	109
荣阳堂先人墓	110
关氏总坟	111
司徒总坟（教伦堂）	112
伍氏总山坟（安定堂）	113
吴公总坟	114
张公义冢（清河堂）	115
古岡州朗溪乡汾阳堂总坟之墓	116
茹氏总坟（济美堂）	117
周氏总坟	118
梁氏总坟	119
欧阳氏大总坟（渤海）	120
孙廖石总坟（三姓）	121
杨氏总坟	122
李氏总坟（陇西堂）	123
麦氏总坟（始兴堂）	124
许蔡萧苏纪总坟（五姓）	125
余氏总坟（风采堂）	126
林氏总坟（西河）	127
尹氏总坟	128
萧族总坟之墓（兰陵）	129
施氏总坟	130
马氏先人总墓	131
罗氏公会之总坟	132
鍾氏总坟	133
朱氏宗祠总墓（沛国堂）	134
沈叶邓三姓总坟	135
三、 业缘性总坟	
业缘性、宗教及其他总坟标示图	136
梨园八和堂众先友总坟（戏班）	137
文华行总坟	138
慎忠行总坟（餐饮业）	139
洋衣同业总坟	140
慎忠行义塚（餐饮业）	141
北城侯总坟（鲁班）	142
岐生行总墓（裁缝）	143
修益行义山总坟	144
建造行总坟墓	145
文金行总坟	146
屠业行总坟	147
雪兰莪华人机器工会 华人司机进智社总坟	148
理发行总坟墓	149
雪兰莪杂货行总坟	150
雪兰莪联胜国术团总坟	151
雪兰莪洗衣行总坟	152

目 录

雪兰莪商业职员公会总坟	153
杏林别墅总坟药商总坟	154
四、 宗教性总坟	
吴怀仁先生众隐士总坟（半港一德堂）	155
飞霞精舍先人道友之总坟	158
儒门修道行总坟	159
莲善堂总碑	161
莲花山紫竹林大总坟墓	162
五、 其他总坟	
积善堂总坟	163
积善堂总坟	164
公利行总坟	165
延龄公所总坟墓	166

第三章 家族墓园

叶亚来家族	168
范山族冢	170
何氏家族	172
张郁才家族	174
马芹甫家族	176
郑绍庭家族	178
游氏家族	180
梁湘廷家族	182
官祯秀家族寿圻	184
何文楷家族	186
欧阳雪峰家族	188
刘永泗家族	190
陈占梅家族	192
陈家历代祖先坟	194
杨氏家族	196
朱氏家族	197
张维栢家族	198
冯氏家族	199
洪氏家族	200

第四章 身份认同墓群

一、 政治认同

余英元	202
马鉴秋	202
梁氏（辛炳夫人）	202
龙母梅氏孺人	203
阮耀光	203
张守业	203
司徒垣	204
张亚材	204
黄恭礼	204
李贺齐	205

莊松泉及妻妾	205
周氏（陈笃生庶配）	205
汤增荣	206
叶子荣	206
胡汝明	206
林金益与欧氏	207
熊升初	207
黄母简氏	207
李华英	208
甘氏（李孝式母亲）	208
叶门欧太孺人	208
李母陈氏安人	209
邓昌宏	209
陈英才	209
邓氏夫妇	210
郑门黄氏	210
二、 社团/行团认同	
梁梓（荣）（建造行）	211
胡门梁氏（建造行）	211
刘门吴氏（建造行）	211
周母陈太安人（岐生行）	212
杨门陈氏（岐生行）	212
谢宾枝（岐生行）	212
赵门黄氏（洋衣行）	213
谢冠芳（机器行）	213
陈锡球（文华行）	213
伍门陆氏（慎忠行）	214
雪兰莪友艺别墅	214
三、 身份与学历认同	
萧笙曹	215
李仲雅	215
四、 宗教	
何石生	216
Ho Yue Kong	216
冯宝琴与何尚武	217
Nancy Lim	217
融熙法师	218

第五章 特色造型墓

一、 西式神殿

辛凤墀	220
朱国平	220
罗安恕	221
彭神阁与杨妙银	221
朱国成	222
黎母邝逸云	222
梁景山与曹氏	223

目录

	李瀚洲与方氏	223
	谭彬卿与吴氏	223
二、	纪念碑形式	
	枉生女	224
三、	塔碑形式	
	庞纯厚	224
四、	方尖碑形式	
	曾筱霞	225
	郭丽金	225
五、	彩砖铺设	
	赵士长	226
	谢门梁氏	226
	杨门张氏	227
	郭门陈氏	227
	锺母曾老孺人	228
	梁母何氏安人	228
六、	朝天碑	
	张门黄氏	229
	陆耀宗	229
	张郁松	230
	张母黄氏	230
	张门邹碧云	231
	张门李丽凤	231
	刘口心	232
	张门锺淑英	232
七、	墓亭造型	
	王门赖氏	233
	林世禄	233
	高门锺氏 叶氏 蔡氏	234
	罗门陈云英	234
八、	外籍墓主	
	WILLIAM METT BATES	235
	ARCHIBALD BARR	235
九、	特别造型	
	陈大母刘氏(棺材造型)	236
	罗门谢氏	236
	杨建辉	237
	李耀东	237
	萧雪	238
	黄道彬	238
	林锦源与周彩金	239
	C.S. CHENG	239
	谢卓峰	240
	曾门何氏	240

谭彬卿	243
林儉堂墓表、林夫人寿域表	244
林文鏊	245
黎亚知	245
何文楷	246
马吉云	247
林鸿安	248
马芹甫	249
欧阳陈太夫人（欧阳雪峰母亲）	250
黄珍玉	251
郭育斋	251
邝彬三	252
赵满森	253
赵煜	254
叶观盛	254

第七章 碑记、凉亭与档案文件

一、匾额与碑记

广东山亭匾额	256
吉隆坡广东义山碑记	256
广东义山历年义务职员一览表	257
人杰地灵（黄实卿书）	257
本义山前任司理梁公湘廷纪念碑	258
雪兰莪华侨机工回国抗战殉难纪念碑铭	258
吉隆坡广东义山殡仪馆史志	259
吉隆坡广义塔碑记	260
广义殡馆碑记	261

二、总坟碑记

雪兰莪东安总坟	262
雪隆惠州义冢总坟	262
雪隆海南总坟	263
关氏总坟	263
雪兰莪鹤山总坟	264
修益行义山总坟	264
吉隆坡周氏总坟	265
梁氏总坟	265
赤溪总坟	266
三水总坟	266
李氏总坟	267
雪隆顺德总坟	268
延龄公所总坟	268
高要总坟	269
雪隆会宁总坟	269
雪兰莪冈州总坟	270
雪兰莪商业职员公会总坟	271
杏林别墅药商总坟	271
吉隆坡鍾氏总坟	272

目录

雪隆广肇总坟	272
雪隆茶阳（大埔）总坟	273
三、凉亭	
慕义亭	275
远望亭	275
挹翠亭	275
望云亭	275
清佳亭	276
仰止亭	276
乐善亭	276
息影亭	276
翼然亭	277
挂剑亭	277
适安亭	277
四、界碑	
1916年界碑信函	278
“黄字号”界碑	280
千字文字轨界碑	281
山界碑	282
五、小桥	
五凤桥	283
回龙桥	283
六、档案文件	
广东义山工程地图（1913年）	284
《马来联邦宪报》（1920年）	285
殡葬法令（1924年）	288
广东义山排水系统（1936年）	289
殡葬凭照（1941年）	290
殡葬凭照（1927年）	290
殡葬凭照（1927年）	291
殡葬凭照（1918年）	291
捡骨证明文件（1927年）	292
开棺许可证（1927年）	292
吉隆坡广东义山旧飞机场路葬地区分图	294
吉隆坡广东义山总坟与名人坟分布图	296

引论



在1895年，英政府在宪报上宣布成立吉隆坡广东义山。广东义山位于吉隆坡市中心，总面积超过260英亩，分作A、B、C、D四区。它是早期南来华人移民在死后的安息之所，也是不少华社重要领导人的长眠之处。广东义山近年逐渐增加其硬体建设及举办活动，并重新梳理这座百年义山的文献史料，探讨它的历史价值和社会意义，将更有利于华人传统义山的保存。

华人义山的宝贵史料，可以分为文献记录与非文献记录。文献记录可细分为官方文件、地契、宪报；义山管理层的文献则包括章程、历年会议记录、纪念特刊、对外来往书信、墓地买卖收据等。另外散布在义山各处不同类别的坟墓、墓碑、墓志铭，则是死者留给后人另外一个重要的文献史料。至于非文献记录，则指在义山里各种坟墓的设计风格、使用的建筑材料、坟墓的分布、凉亭等。这些非文字的记录可以让我们与文献资料相互对照，有助人们更深入了解义山的历史发展过程。

本书是从“吉隆坡广东义山是马来西亚社会，特别是华人社会的重要历史与文化遗产”视角出发，在既有的历史资料基础上，展开田野勘察和记录工作，目的是找出更多有价值的坟墓及发掘其背后的历史意义。这项研究工作的过程包括事先阅读文献，以掌握广东义山内已知的各类总坟和名人坟墓名单。在进行田野调查时，一

边在每个区域寻找名单内的先贤坟墓及总坟，一边也观察其他的坟墓。当发现一些高规格的大型坟墓、特别的坟墓或是不在名单内的总坟时，也会一并拍照和记录下来。在完成田野工作后，再根据田野所获得的资料重新整理及列出新名单，进行分类和分析。

广东义山有数万座坟墓，研究队伍寻获超过300座具有历史价值的坟墓，包括名人墓地、清朝古墓、各类总坟、家族墓园、特色造型坟墓等等。这些珍贵的第一手史料将呈现不同时代华人在吉隆坡社会的生活情况。例如：先贤名人墓反映了华人社会领袖与吉隆坡城市发展的关系、业缘性总坟反映吉隆坡社会的行业变迁等。资料编设有七个章节，将以图文并茂的方式介绍上述几类坟墓，内附“快速响应矩阵码”（Quick Response Code），方便读者随时扫描游览其地理位置。

以下按各章坟墓稍做说明如下：

第一章 历史人物坟墓与古墓

第一章介绍十九位名人先贤的坟墓，这些名人在不同时期，对吉隆坡的政治、经济、教育和社会都有重要的贡献和影响力，有助于我们了解吉隆坡社会各阶层的历史演变。表一是十九位名人生平纪事表。